# SLAVIC LANGUAGES AND LITERATURES SLAV 470A/SLAV 570B/ENGL 478A

## What's in a Language Name?

### THE CASE OF BOSNIAN, CROATIAN, MONTENEGRIN, AND SERBIAN

WINTER QUARTER 2007

620 145 (2003): 267 669 (43,16%) Montenegrins 198 414 (31,99%) Serbs CRNA GORA 48 184 (7,79%) Bosniacs/ **Bosniaks** Podgorica 31 163 (5,03%) Albanians 24 625 (3,97%) Moslems 1 860 (0,30%) http://www.monstat.cg.yu/Popis.htm Yugoslavs

#### CONSTITUTION OF MONTENEGRO

Based on the historic right of the Montenegrin people, which was gained in centuries of struggles for freedom, to have its own state;

#### Article 1 State

Montenegro is a democratic, social and ecological state.

Montenegro is a republic.

Montenegro is a part of the Federal Republic of Yugoslavia.

#### Article 9 Language and Alphabet

In Montenegro in official use is the Serbian language of ijekavian pronunciation. The Latin and Cyrillic alphabets are equal. In municipalities, in which the majority or significant part of the population is made up of national and ethnic groups, in official use are their languages and alphabets.

Alphabets			
_ Cyri	llic Latin	Мм	m
A a	a	Нн	n
Бб	b	Њњ	nj
Вв	V	Оо	O
Гг	g	Пп	p
Дд	d	Рр	r
Ђђ	đ	Сc	S
Εe	e	Τт	t
жЖ	ž	Τħ	Ć
3 <b>®</b> ®	ź	Уу	u
3 3	Z	Фф	f
Ss	Ø	Хx	h
Ии	i	Цц	С
Jј	j	Ч ч	č
Kк	k	Ųџ	dž
Лл	1	Шш	š
Љљ	lj	<b>C</b>	Ś
	Сугії Аа Бб Вв Гг Дд Ђђ Ее Жж З®® Зз Ss Ии Јј Кк Лл	Суrillic Latin  A a a Б б b В в v Г г g Д д d Ђ ђ đ Е е е Ж ж ž З®® ź З з z S s Ø И и i Ј j j К к k Л л l	Cyrillic       Latin       Мм         A a       a       H н         Б б       b       Нь н         В в       v       O o         Г г       g       П п         Дд       d       P p         Ђ ђ       đ       C c         Е е       е       Т т         Ж ж       ž       Ћ ћ         3@®       ź       У у         З з       z       Ф ф         S s       Ø       X x         И и       і       Ц ц         Ј ј       ј       Ч ч         К к       k       Џ џ         Л л       l       Ш ш

#### Spelling

1. Piši kao što zboriš. vs. Piši kao što govoriš 'Write as you speak.'

#### Phonology

- 1. 33 phonemes in the standard language
- 2. phoneme /sj/

śednica 'plenary meeting' vs. sjednica

śever 'north' vs. sjever

3. phoneme /zi/

koźi 'of goat' vs. kozji

źenica 'pupil' vs. zjenica

4. phoneme /dz/

bi@a'female dog'

5. jotation

đevojka 'girl' vs. djevojka

ćerati 'to drive out' vs. tjerati

#### Morphology

- 1. declension of adjectives and some pronouns *zeleni(je)m* 'green.I.SG.' vs. *zelenim zeleni(je)h* 'green.G.PL.' vs. *zelenih zeleni(je)m(a)* 'green.D./I./L.PL.' vs. *zelenim(a)*
- 2. ijekavisms in adjectives and some pronouns *ovijeg* 'this.G.' vs. *ovog dobrijega* 'good.G.' vs. *dobroga*
- 3. ijekavisms in verbs nijesam 'am-not' vs. nisam
- 4. numerous specificities in the Montenegrin language (pronominal, adjectival, of numerals, adverbial, prepositional, of conjunctions)

### Syntax

1. examples from the writings of Petar I Petrović, Petar II Petrović Njegoš, Marko Miljanov Popović

#### Lexis

1. introduction of lexemes characteristic of Montenegrin dialects